



SA 23.8.2025, 10h00–12h00

SAMEN GRAINES

SENSORISCHER
UND PARTIZIPATIVER WORKSHOP

ATELIER SENSORIEL
ET PARTICIPATIF

STADTBIBLIOTHEK
BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE
BIEL/BIENNE

SAMSTAG / SAMEDI 23.8.2025, 10h00–12h00

SAMEN FÜR ALLE SINNE!

SENSORISCHER UND PARTIZIPATIVER WORKSHOP

LES GRAINES

AVEC TOUS LES SENS!

ATELIER SENSORIEL ET PARTICIPATIF

Sehen – Hören – Riechen – Schmecken – Fühlen.

Entdecken Sie die faszinierende Welt der Samen mit Ihren 5 Sinnen!

Schliessen Sie die Augen. Was ist das für ein würziger Duft, der Ihnen in die Nase steigt?

Was haben Sie in der Hand? Was ist der Ursprung des Knisterns in Richtung Ihres Ohrs?

Und vieles mehr! Zusätzlich wird Wissenswertes aus der Welt der Samen vermittelt – eingestreut als kleine Anekdoten.

Dachterrasse. Bei Regen drinnen. Eintritt frei, Kollekte.

Für alle ab 8 Jahren. Anzahl Teilnehmende begrenzt. **Anmeldung: biblio@bibliobiel.ch**

Voir – Écouter – Sentir – Goûter – Toucher.

Partez à la découverte du monde fascinant des graines avec vos 5 sens!

Fermez les yeux. Quel est ce parfum épicé qui monte à vos narines?

Qu'avez-vous dans votre main? Quelle est l'origine des crépitements à votre oreille?

Et bien plus encore! Parallèlement, des informations intéressantes au sujet des graines sont transmises, parsemées de petites anecdotes.

Sur la terrasse, à la salle polyvalente en cas de pluie. Entrée libre, collecte.

Pour toutes et tous dès 8 ans. Places limitées. **Inscription: biblio@bibliobiel.ch**



Mit **Janosch Szabo**, passionierter Gärtner und Gründer der Bieler Saatgutbörse.

Avec **Janosch Szabo**, jardinier passionné et fondateur de la Bourse aux graines de Bienne.

Foto: © Estelle Vagne

STADTBIBLIOTHEK
BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE
BIEL/BIENNE